

# EL REY D. ALFONSO

EL DE LA MANO HORADADA.

*H. G.*

## COMEDIA FAMOSA.

DE UN INGENIO DE ESTA CORTE.

PERSONAS QUE HABLAN EN ELA.

*El Rey D. Alfonso.*

*Tarfe.*

*Doña Urraca.*

*El Rey Almanzor.*

*Zara.*

*El Cid. Un Correo.*

*Celimo.*

*Zorayda.*

*Arias Gonzalo.*

### JORNADA PRIMERA.

*Salen Celimo, y Zorayda.*

*Cel.* Si sabes lo que son zelos,  
 Zorayda, no me respondas:  
 pienfas tu qué son Mochuclos,  
 ó algunas cosas redondas,  
 à manera de bañuelos?  
 Son zelos un no se qué,  
 nacidos de no se donde,  
 y vienen no se para qué,  
 entranse no se por donde,  
 sin porqué, ni para qué.  
 Son zelos una almohaza,  
 que lastima el corazon,  
 y son de tan mala traza,  
 que comen qual fabañon,  
 y hazen llorar qual mostaza.  
 Son zelos una argamassa,  
 que no asida bien, se pierde;  
 es juego de passa, passa,

y es hamo de leña verde,  
 que echa à su dueño de casa.  
 Siendo así Zorayda altiva,  
 quando amor tan mal me trate,  
 cantare con voz esquivá,  
 arriba canes, arriba,  
 así mala rabia os mate.

*Zor.* Tal dize un Moro Andaluz;  
 hijo de padres Gallegos,  
 à quien Toledo haze el buz.

*Cel.* Y aun juro à Dios,  
 y à esta Cruz,  
 que estoy por echar reniegos.

*Zor.* Reniegos? Quien dize tal?

*Cel.* Yo, que siento arder mi casa  
 desde el techo al albáñal.

*Zor.* Pues quien causa tanto mal?

*Cel.* Oye, y fabras lo que passa.  
 En el tiempo de los Godos,  
 que no avia Rey en Castilla,  
 antes de Pedro Urdemalas,  
 y de Marifabidilla;

A

Antes

Antes que Maricaña,  
 à fuerza de hechizarias,  
 hiziese hablar en las selvas  
 las Zorras con las Gallinas.  
 Antes del Rey, que rabio  
 por verse corto de vista,  
 casi eran todas las cosas,  
 como las de aora mismas.  
 Iba Taxo por Toledo,  
 Guadalquivir por Sevilla,  
 Duero regava à Zamora,  
 Sucar à Cuenca la fria.  
 Guadiana en Badajoz  
 criva Pezes, y Anguilas,  
 Tormes Truchas en el barco;  
 y lo mismo hazen oy dia.  
 Solo los hombres barbaban  
 por baxo de las mexillas,  
 y las mugeres, Zorayda,  
 bien asì como solian.  
 Engañaban los Roperos;  
 los Cazadores mentian,  
 ayunaban los Hidalgos,  
 y lo mismo hazen oy dia.  
 Vivian Roma en Italia,  
 Valladolid en Castilla,  
 Londres en Inglaterra,  
 y Monterrey en Galicia.  
 Zaragoza en Aragon,  
 Jaen en Andalucia,  
 en Africa Fez, y Argel,  
 y lo mismo hazen oy dia.  
 Huvo sucesos notables,  
 que con los ojos se veian,  
 mil cosas, que en estos tiempos,  
 se alcanzaron con la vista.  
 Eran falsas las mugeres,  
 como cadenas de alquimia,  
 y los casados zelosos,  
 lo que no hazen oy dia.  
 Mas para que te doy cuenta

del Preste Juan de las Indias,  
 pues puedes mal conocer  
 à quien no viste en tu vida.

Vengamos à lo que importa:  
 digo amigo: ay! Zora. Què?

*Cel.* Mis tripas. *Zor.* Què tienes?

*Cel.* Que las mayores  
 quieren comerse à las chicas;  
 en cas: de un Barbero pueden  
 passar plaza de bacias;  
 que al mas diestro Cazador,  
 le sirvieran de pretina.  
 Mas no me diera esto pena;  
 si aquella ingrata enemiga,  
 mas falsa que mula roma,  
 y mas que un Herrero linda;  
 mas dura que zarabanda,  
 mas compuesta que mentira,  
 mas mirada que un espejo,  
 y mas que un mondongo limpia;  
 se doliera de mis daños.

*Zor.* Pues què no te haze caricias?

*Cel.* No ay moza Gallega alguna,  
 que menos sufra cotquillas.  
 No responde à mis villetes,  
 mirame de mala guisa,  
 y à esse Castellano Alfonso,  
 nil mensageros embia.  
 Mas yo tomarè venganza;  
 sino se muere mi tia,  
 con irme à morirme de hambre;  
 y echarme una melecina.

*Zor.* Do vàs Celimo? Ea espera,  
 pues sin Zora què has de hazer?

*Cel.* Sentado en una zalea  
 majar esparto, y vender  
 cominos, y alcarabea. *Vaste.*

*Zor.* O Mora desacordada!  
 malas pulgas te den guerra,  
 y pues estas opilada,  
 llamiete toda la tierra

la bella mal maridada.  
 No se te cuezan los nabos,  
 por presto que la holla pongas,  
 faltete pimienta, y clavos,  
 no se ahiten tus mondongas  
 de menudillos de pabos,  
 pues de un Moro tan galán,  
 no deseas ser esclava,  
 dete matraca la caba  
 la mañana de San Juan,  
 al tiempo que alboreava. *Vase.*

*Salen el Rey Almanzor, y Tarfe, Moro.*

*Rey.* Pues Alcayde, que ay de nuevo?

*Tar.* Todo es viejo, Gran Señor:

tiene el enfermo dolor,  
 sirve amores el mancebo,  
 canta el gallo, ladra el perro;  
 rozna el jumento en el prado,  
 tiene trabajo el casado,  
 y de Vizcaya traen hierro.

No ay hombre que tenga un quarto,  
 ni muger que este sin el,  
 ni Buñuelero sin miel,  
 ni Paje de comer harto.  
 Solo yo entre tantos bienes,  
 y tantas galas al uso,  
 estoy medroso, y confuso.

*Rey.* De que?

*Tar.* De un dolor de renes.

*Rey.* Si te hazes preñado? *Tar.* Pienso,

Gran Señor, que ya lo estoy  
 por dezirte. *Rey.* Que?

*Tar.* A esto voy,

que el ser cornudos es gran censo.  
 No ay Molino en Guadiana,  
 ni Azeña en el Tajo, ò Duero,  
 que así le gane dinero  
 al hombre tarde, y mañana.

*Rey.* Tienes razon, y sospecho,  
 que sola esta traza queda,  
 para que la muger pueda

ser al hombre de provecho,  
 y de su parte alibian  
 las cargas del matrimonio.

*Tar.* O fue haza del demonio,  
 ò vino de alienda el mar.

Pero dexando esto à un lado,  
 bien sabes, Rey, que es muy cierto,  
 que el hombre mientras mas vive,  
 tanto va siendo mas viejo.

Y que yo, que ha setenta años,  
 que calzo, que viño, y duermo,  
 aunque mas quiera lucirme,  
 no ay tratar de ser mancebo.

Cada dia que amanece,  
 que el amanecer no es nuevo,  
 por falta de espejo, miro  
 mis barbas en un caldero.  
 Y viendome tan barbado,  
 que hago ventaja à un Santero,  
 pienso que es pecado enorme,  
 no rebelarte un secreto.

Sabe, Almanzor poderoso,  
 que esse Alfonso, esse mancebo,  
 mas astuto que una mona,  
 y mas sabio que un Ventero;

Este que tu llamas hijo,  
 sin mirar que en este tiempo  
 no se presenta morcilla,  
 à aquel que no mata puercos:  
 Se quiere alzar à mayores,  
 desvanecido, y sobervio,  
 que el engaño en los pela ayres,  
 causa desvanecimiento.

Dize que se sueña Rey,  
 fundado en no se que agnero,  
 como si fuera el reynar,  
 hazer quartos un carnero.

Mira, Almanzor, por tu vida;  
 mira, Señor, por tu Reyno,  
 mira, Rey, por tu Corona,  
 por tus vasallos, y deudos.

# El Rey Don Alfonso

4  
No des ocasion que diga  
el mundo, de embidia lleno;  
que de puro enamorado  
enfermase de diviesos.

*Rey.* No puedo, moderno Alcayde,  
dexar de agradecer esto,  
que de almas de condenados  
está poblado el infierno;  
mas cómo podrè impedir  
tan recamado suceso?

*Tar.* Impedirlo es imposible,  
que así lo ordenan los Cielos;  
pero podràs dilatarlo,  
y ordenar que el mal sea menos.

*Tar.* Supuesto que aya de ser,  
dime cómo? *Tar.* Estadme atento.  
Combidarase à comer  
Miercoles en Adviento,  
logiendole muerto de hambre,  
que de ordinario anda hambiento.

Darle pabos, y perdizes,  
mirras, tortolas, y cuervos,  
cernicalos, gavilachos,  
guacamayos, y gilgueros;  
Avestruzes, gorriones,  
grullas, vilanos, torchuelos,  
calandrias, tordos, cuquillos,  
oropendolas, y vencejos.

Darase un buey, y un cabron,  
que à fee que no ay falta de ellos;  
un camello, un dromedario,  
un gamo, un corzo, un tecnero.

Darase un Delfin, un tollo,  
una ballena, un cangrejo,  
un camaron, un atun,  
un salmon, un congro entero,  
una sardina, un lenguado,  
un albuza, un abadejo,  
un galapago, una oña,  
y un besugo de Laredo.

Darase peras, camueffas,

castañas, ubas, y queso,  
rabanos, melocotones,  
cituelas, guindas, y peros,  
y que à la postre le sirvan  
por mondadientes dos cuernos,  
que un Rey, quando està enojado;  
puede dar mucho mas que esto.

Y despues de aver comido,  
tomarase juramento,  
que no saldrà de tu casa,  
sin que tres vezes primero  
tu le ayas dado licencia.

*Rey.* Qual tuyo à sido el consejo:  
llamale, y combidarele.

*Tar.* Yo voy por el al momento. *Vas.*

*Rey.* Ponerse el rubio Sol en el Oriente,  
y prestando su luz à la casta diosa,  
nacer la blanca, y encarnada rosa  
del faego activo en la regiõ caliente.

Surcar del mar la espalda transparente,  
de elefantes la esquadra numerosa,  
y vâllenas en tropa, y voz gozosa  
la seca arena de la Libia a diante.

Dar la Perdiz al Elefante guerra,  
las Liebres al Leon hazer agravio;  
huir el Lobo hàbiendo del cordero;

Pararse el Sol, y dar buelta la tierra,  
hasta aqui no lo has visto pueblo sa-  
ni yo tâpoco à fee de Cavallero. *(bio,*  
*Salen el Rey Don Alfonso, Celimo,*  
*y Tarfe.*

*Alf.* Què el Rey mi Señor me llama!

*Tar.* Su Magestad gusta de ello.

*Alf.* Què querra? *Tar.* Pienso q̄ brama,  
porque le quites el vello  
à un nobillo de Xarama.

*Alf.* Para quanto el Rey me mande  
dispuesto estoy. *Cel.* Hazes bien,  
que un Monarca tan grande  
vale mas que una sacca,  
dize libras de azucarande.

Hablale

Hablale, Alfonso, à su gusto,  
 nó contradigas su enojo,  
 que eres galán, y robusto,  
 y fino comes hinojo,  
 te podràs morir de susto.

*Alf.* Dame tus pies soberanos, *de rodill.*

que pueden con peregil,  
 quitandoles los tolanos,  
 dar sustento à mil alanos,  
 corto he quedado, à diez mil.

*Rey.* Alfonso, noble Infanzon,  
 buena fea vuestra ligada:  
 aveis hecho colacion?

*Alf.* Verte es cena muy sobrada.

*Rey.* Alzaos Conde de Alcorcon.

*Alf.* Tu Magestad no consienta,  
 que yo intente tal desorden.

*Cel.* Mas que le quiere dar renta.

*Rey.* Don Alfonso, levantaos  
 Marquès de Caramanchel.

*Alf.* Yo estoy bien, Señor.

*Rey.* Alzaos,  
 que los que artillan las Naos;  
 no hazen fruta de sartén.

*Alf.* No he de alzarme, si su Alteza  
 no lo n ira de otro modo.

*Rey.* Alzaos Duque de Ortaleza.

*Cel.* El se lo vendrà à dar todo.

*Tar.* Es terrible quando empieza.

*Alf.* Quanto mas mi ser levantas  
 sobre mis humildes ombros,  
 mas arrugados que llantas,  
 y mas tiernos que cohombros,  
 vas, Señor, echando mantas.  
 Con tan nefandas mercedes,  
 me tienes à tu servicio,  
 cautivo, y preso entre redes.

*Cel.* O el Rey no està en su juicio,  
 ò sabe lo que pretendes.

Alcayde vele à la mano,  
 que es el Rey un manirroto,

y este Alfonso es un tyrano.

*Tar.* Celimo, tengo hecho voto  
 de no ayunar en Verano.

*Rey.* No os levantaís?

*Alf.* Gran Señor,  
 no mandes passe adelante  
 tan excesivo favor.

*Rey.* Pues levantaos Admirante,  
 y mi Canciller Mayor.

*Cel.* Ya escampa: mejor le lleve  
 un Angel de patas negras;  
 has visto à lo que que se atrevè,  
 Quien tuviera aqui mil suegras,  
 para enterrarlas en nieve!

*Alf.* Pues tanto mi ser abonas, *levántase.*  
 quiero hazer lo que me mandas.

*Rey.* Dezid, Infante de Monas,  
 sabeis muchas zarabandas?

*Alf.* No Señor, mas se chaconas.

*Rey.* Guelgo de ello; sabeis muchas?

*Alf.* Con las que se me entretengo  
 el rato que no me escuchas.

*Rey.* Por mejor oficio tengo.

*Alf.* Què, Gran Señor?

*Rey.* Comer truchas.

*Alf.* Todo es bueno, si ay espacio.

*Rey.* Si, mas mejor lo primero.

*Alf.* No quiero ser Juan Bocaccio.

*Rey.* Despues de mañana quiero,  
 que comáis en mi Palacio.

*Alf.* Tanta merced? *Rey.* Así pago;  
 Alfonso, à los que pretenden  
 mi gusto. *Alf.* Soy tu Quartago.

*Tar.* Pobre mozo, que te venden  
 con este fingido alhago,  
 tu juraràs en tu daño,  
 y hasta que te veas perdido;  
 no entenderàs el engaño.

*Rey.* Vamos de aqui. *Vanse.*

*Cel.* De podrido  
 apenas sigo el redaño:

ò amor! ò fuego! ò desden!  
 ò furia! ò rabia! ò trabajo!  
 ò camino de Juèn!  
 quien te sembérara à destajo  
 de frutilla de farten?  
 Mal aya Mora casada,  
 que aunque de orgullo se doma,  
 sale à la plaza tapada,  
 y no creyendo en Dios, toma  
 la Bula de la Cruzada.  
 A Mahoma os encomiendo,  
 por vergonzoso lugar,  
 à todas eche un remiendo,  
 y pilli, ò pele, yo me entiendo; *cãta.*  
 por aqui se ha de trobar. *Vase.*

*Salen Zara, y Zorayda.*

Zara. Què tan libre, y disoluto,  
 partiò Celimo! Zor. Señora,  
 digote que iba echo un puto.  
 Zara. Si le quemassen aora,  
 por fuera nós darian luto:  
 que en efecto está zeleso?  
 Zor. No ay buey con farna mas brabo,  
 quando està lloviendo el coso.  
 Zar. Quisierame mas un clavo  
 que tenerle por esposito:  
 què te dixò? Zor. Dexòme  
 con la palabra en la boca,  
 y con desgayre miròme.  
 Zar. Yo harè que de caro tome  
 las queexas de Antonio Rocar:  
 has visto à dicha al Christiano?  
 Zor. A espulgarfe fue à las heras.  
 Zar. Y esto es cierto?  
 Zor. En la una mano  
 le vi llevar las tixeras,  
 y el arte de Canto llano.  
 Zar. Haame informado que canta  
 con notable melodía.  
 Zor. A mi me cantò este dia,  
 retraida esta la Infanta,

bien asì como solia.

Zar. Y hazelo bien? Zor. Si te plaze,  
 que aya su igual dificulto.

Zara. Tanto su voz satisfacc?

Zor. Digo, Zara, que lo haze  
 como una imagen de bulto.

*Salc Celimo.*

Cel. Menudas hojas, que del ayre leve  
 recibis el continuo movimiento:

Mar azul con espalda crespa al vièto,  
 quãdo animoso en soplos se osatreve

Cielos, cuya gran maquina se mueve,  
 forzandole à seguir curso violento;

Luna, que nos enseña rostros ciento  
 en el discurso de un espacio breves:

Claro Mar, Cielo azul, y Luna llena,  
 hojas cubientas de la escarcha elada,

q̄ le causais torzon à qualquier potro  
 Si la Zara veis, manifestad mi pena,

pero fino la veis, no digais nada,  
 q̄ esso me vâ en lo uno, q̄ en lo otro?

ò que gallarda ocasion! *repara.*  
 quiero asirla del copete,

què Zorayda, y Zara son.  
 Zara. Zorayda, si èl acomete,

luego pido confesion.

Zor. En viendole desmandado;  
 mandarè que se destierren.

Cel. Temor, y amor me han cercado, *ap.*  
 y unos dicen que le entierren,

y otros que no sea enterrado,  
 aora bien quiero atreverme,

aunque quando duerme Zara,  
 sè yo que no puede verme:

quizà haziendo Luna clara,  
 avrà ocasion de perderme. *llega.*

Mora, mas bella que el Cielo,  
 Mora, mas que un huevo dura,

y mas clara que una hyema  
 en pelo, faz blanca, y rubia.

Mesa, mas que el mentir dulce;

y mas que el sueño importuna,  
 mas intratable à mis quejas,  
 que una concha de tortoga.  
 Mora, mas linda que un dia,  
 mas pegajosa que alcuza,  
 mas alta que un chapitel,  
 y mas que chinelas lucia;  
 quando veràs el brafero,  
 donde esta alma se chamusca;  
 y el agua que dan mis ojos,  
 son la barra de San Lucar?  
 Quando veràs mis narizes,  
 que de zelos estornudan,  
 y à necesidad pudieran  
 servir de pico à una grulla?  
 Quando veràs que mi rostro,  
 con virginal verecundia,  
 à luz de estos dos soles,  
 qual desposado se turba?  
 Quando veràs que mis piernas;  
 el moreno color mudan  
 en amarillo, que à vezes  
 pienso que calzo gamuza?  
 Quando veràs que mi cuerpo,  
 por Caniculares suda,  
 como si fuera Verano?  
*Zar.* Has dicho? *Cel.* Si.  
*Zar.* Pues escucha.  
 Has visto al tiempo q̄ en el mar escònde  
 sus rubias hebras el señor de Delo,  
 cubrir de luto el crystalino Cielo  
 la enemiga del dia? Di, responde.  
 Has visto que en el mismo lugar, donde  
 bordado estuvo el crystalino velo,  
 un bordado terliz de escarcha, y yelo,  
 haze que el campo de verdor se môde?  
 Has visto abrafarse el mismo fuego,  
 el môte, el prado, y ser del mismo modo  
 lo que ay desde el Antartico à Calixto?  
 Has visto ferenarse el tiempo luego?  
*Cel.* Si, mi Señora, ya lo he visto todo.

*Zar.* Pues q̄ se me da à mi q̄lo ayas visto?

*Vanse.*

*Cel.* Ha mi Señora! ha mi bien!

ha mis ojos! ha mi bote!  
 mi almario, mi palafren,  
 por que tratas con desden  
 à este pobre Don Quixote?  
 A mi, bella Zara! espera;  
 ha muger escurridiza!  
 à fee que de otra manera  
 me escuchara, y respondiera;  
 si yo fuera longaniza.

Vos tan grande sinrazon;  
 como es possible que muera,  
 quien sabe danzar sin son?

Yo me era Periquito de Utrera, *canta*  
 y me era Periquito de Utron. *Vase.*

*Salen el Rey D. Alfonso, y un Cazador.*

*Alf.* Echaste pan à los galgos?

*Caz.* Si, Gran Señor. *Alf.* Y à la perra;  
 que trage de Ingalaterra.

*Caz.* No come pan. *Alf.* Por que?

*Caz.* Es temprano,  
 y bebieron tarde ayer,  
 y el galgo es como la muger,  
 que bebe Invierno, y Verano.

*Alf.* Que ay que llevar de repuesto  
 para merendar? *Caz.* Fiambre  
 un Elefante en pan puesto.

*Alf.* Es de ganapan mi hambre;  
 y me comere mas que esto;  
 y para ti? *Caz.* De un cabrito  
 de diez años, gordo, y tierno,  
 medio afado, y medio frito,  
 llevo la punta de un cuerno.

*Alf.* No te moriràs de ahito:  
 àzia que parte echaremos,  
 que querria llevar algo,  
 un dia que à caza salgo?

*Caz.* Azia donde lo topemos:

*Alf.* No dixera mas un galgo.

*Caz.*

*Caz.* Pues Señor, yo vi un venado  
avrà año, y medio, y me viò  
por detrás de aquel collado.

*Alf.* Pandero, tambien vi yo  
antaño un niño empañado.

*Cant. dent.* Cutor de la vara;  
tiene unas medias  
de las altas rocas  
de mi firmeza.

*Alf.* Voz me parece que siento,  
escucha con atencion,  
que segun me ha dado el viento,  
ò matan alguu lechon,  
ò rebuzna algun jumento.

*Sale un Correo.*

*Corr.* Dios guarde à la gante honrada.

*Alf.* Vengais, amigo, en buen hora;  
donde vais de madrugada?

*Corr.* Señor, vengo de Zamora  
à Toledo en Embaxada.

*Alf.* A quien la hazeis, Zamorano?

*Corr.* Al Infante Don Alfonso,  
que es desde oy Rey Soberano,  
porque à Don Sancho su hermano,  
le han dicho el postrer Responso.

*Alf.* Ay Don Sancho, hermano amado!  
Possible es que tal escucho,  
sin caerme de mi estado?  
dime, alma de gavilucho,  
de què mi hermano à finado?

*Corr.* Què su Alteza es el Infante  
à quien yo vengo à buscar?

*Caz.* No lo vès en el semblante?

*Corr.* Dame licencia de hablar.

*Arrodillase.*

*Alf.* Levanta, y passa adelante.

*Corr.* Sabràs, escocido Alfonso,  
si vives, y estudias mucho,  
que el saber es como el nabo,  
que quiere tiempo, y estudio.  
Que el Rey Don Sancho indignado

del Acuerdo mal maduro  
de Don Fernando su padre;  
que viviò lo que à Dios plugo;  
puso Exercicio cruel  
sobre los altivos muros  
de la Ciudad de Zamora,  
un Martes despues de Julio.  
Estava el Sol en el Cielo,  
y à lo que nos dixo un Bruxo;  
era señal de calor,  
y de hazer el tiempo enjuto.  
Tuvo las Zamora tieffas,  
que à fer sus Torres de engrudo;  
segun la furia del Rey,  
no podian durar mucho.  
Y los nobles Zamoranos,  
con andar los mas ayunos,  
mostraron al Rey las manos  
coronadas de pantufos.  
No faltò un traydor Gallego;  
que por arrojo, ò por gusto,  
hiziesse por malos medios,  
lo que por buenos no pudo.  
Saliose de la Ciudad,  
sentado en un Asno rucio,  
como quien iba à las viñas  
à coger escaramujos.  
Llegòse àzia su Real,  
saludò al Rey, y à los suyos;  
prometiendo dar entrada  
por un portillo, aunque sucio;  
Fiòse de su palabra,  
y en cuerpo, y medio defaudo;  
partiò con èl à Zamora,  
no lo hiziera un abechucho.  
Quiso la desgracia nuestra,  
que le dieffe al Rey un pujo;  
de achaque de aver cenado  
la noche antes nabos trudos;  
Quiso hazer agnas mayores,  
y para hazerlas se puso

apartado del camino  
veinte passos, ò veinte y uno.  
Diòle à guardar el Venablo  
al traydor, q̄ hasta aquel punto  
nunca dixo bu, ni vâ,  
ni despidiò el estornudo.

Y èl viendo ocasion tan buena,  
con una fuerza de un bruto,  
el fuerte Venablo arroja,  
ojalâ diera en un Turco.  
Pafsòle de parte à parte,  
qual si le tirara un junco,  
que el Rey era de manteca,  
y el que le tirava zurdo.

Dieronle voces al Rey  
desde un andamio, mas puso  
à las espaldas las voces:  
no anduvo en esto machucho.  
Queddò bañado en su sangre,  
cubriose el campo de luto,  
y entre dos facas de paja,  
lo llevaron en un burro.

Don Diego Ordoñez de Lara,  
y el Cid estân corajudos,  
y à los de Zamora retan,  
llamandolos Quintos Curcios.  
Gran Señor, si no vâs presto,  
podrà ser que halles el mundo,  
como se estava aora un año,  
y lo proprio el Reyno tuyo.

*Alf.* O traydor de baxa ley!  
posible es que hiziltes tal?  
Pienfas que es dar muerte à un Rey,  
poner à un Asno el pretal,  
ò dar de comer à un Bucy?  
Pero si yo llego à Zamora,  
morirás de perlesia,  
aunque sea tu intercessor  
Fatima su Reyna Mora,  
que reynava en Alemania.

*Corr.* Partamos

Señor, què aguardas?

Si esta ocasion te da el Cielo;  
ponte en Zamora en un buelo.

*Alf.* De un buelo? Son abutardas?

*Corr.* Ven, Señor, pian, pan,  
que no està el camino bueno,  
y se anda con grande afan.

*Alf.* Demos la buelta à Toledo:

*Corr.* Si nos sienten, què dirán?

*Alf.* Digan lo que ellos sintieren;  
con juramento jurè

no me ir, sino me vieren,  
y se ha de cumplir mi fec,  
y venga lo que viniere.

Buelve à Zamora, y traerás  
dos potros de carne negra, *ma*  
y con ellos llegarás

à la Puerta de Visagra,  
y escondido aguardarás;  
que yo trazarè de modo,  
que cumpliendo el juramento;  
saquemos el pie del lodo.

*Corr.* Yo, Señor, parto al momento;

*Alf.* Y yo lo cumplirè todo,  
y pues es yâ por San Juan,  
traerás contigo unos rabanos:

*Corr.* Traerè rabanos, y pan.

*Alf.* Vamonos, que nos pican rabanos;  
vamonos, que nos picarán.

↳ JORNADA SEGUNDA. ↵

Sale el Rey Don Alfonso.

*Alf.* Fródofo alto; y apacibles arboles;  
en cuyas espaciosas ramas fertiles,  
anidan las pintadas oropendolas,  
cuyos pimpollos tiernos aromaticos,  
continno juegan capadillo, y quinolas.  
Corrientes agnas, cuyo curso rapido  
va por prâdos un verso celeberrimo,  
murmurâdo entre dientes matematicos

de los sequazes tordos, y cernicalos.  
Yerba menuda q̄ entre ocultos zespedes  
coronada de frigidis carambanos,  
tu possada apacible de morciegalos.

Arboles, aguas, peñas, aguas calidas,  
oid atentas mis pasiones palidas.

Oy haze treinta dias que el ligero  
Correo de mi Reyno, q̄ con gargaras  
vino luego à pedirme las albricias  
del nuevo heredamiento, y sin ridiculo  
de mi hermano D. Sãcho, partiò à Napo-  
y no he tenido aviso, si en el interin les,  
à avido novedad, ò algun escandalo.

Mas que sería que à los Moros celebres  
de esta Imperial Ciudad, en noche lobre-  
llegado huviesse mi Correo benebológa  
con amigables bestias quadrupedas,  
como los circunstantes, verbi gracia,  
y por no aver salido, huviera bueltose.

Gête suena, el Rey es, entre estos rabanos  
echarme quiero, y escuchar las platicas,  
y ver en lo que paran las Preganaticas.

*Echase à dormir, y sale el Rey Alman-  
zor, Celimo, y Tarfe, Moros.*

Rey. Terrible es la fortaleza  
de esta famosa Ciudad!  
No pienso se halla tal pieza,  
ni de tanta calidad,  
de Foncarral à Ortaleza.  
Gran ventaja haze à Sevilla,  
à Cordova, y à Leon,  
pues son por gran maravilla  
sus muros de requeson,  
sus torres de mantequilla.  
De asaltos, y de rebatos,  
por su diamantino muro,  
y sus cortesanos tratos,  
està el pueblo mas seguro,  
que longaniza entre gatos.  
Imposible es que se hallane,  
ni que de su valor tuerza,

por mas que su ser humano;  
ni pienso avrà quien la gane,  
sino es por hambre, ò por fuerza.

*Tar.* Fuerte es, poderoso Rey,  
mas no tanto como piensas,  
que el amor no guarda ley,  
y mas quando en las dispensas  
venden morcillas de Buey.

Dame tu que el enemigo  
pusiesse cerco cruel,  
y talando vino, y trigo,  
hiziesse otro rio de miel,  
y un muro de pasa, y trigo:  
y con dos, ò tres millones  
de Soldados de à mil años,  
vaticasse los torreones,  
y untasse de unguento, y baños,  
rosquillas, y canelones:

y sin dexar sossegar  
la gente, de que oy se ampara,  
la entrasse por tierra, y mar,  
que quando el no la ganara,  
se quedara por ganar.

*Cel.* Tarfe lo ha dicho muy bien,  
mas quien ay tan poderoso  
de Roma à Jerusalem,  
que combate tan costoso  
intentò? con què? ò con quien?  
Solo las Moras doncellas  
bastarán à defender  
la Ciudad de sus querellas.

*Tar.* Celimo, es grande el poder  
del Cielo, y de las Estrellas.

*Alf.* El por siempre sea bendito:  
porquè extraordinario modo  
podré, sin ser infinito,  
restaurar mi Reyno todo!

*Rey.* Hablad algo mas pasito,  
que podrá ser nos escuche  
quien no pensamos, y luego,  
vaya à otra parte, y desbuche:

*Cel.*

**Cel.** Un hombre ay, fino estoy ciego,  
detrás de aquel Azebuche.

**Rey.** Mirá pásito quien es,  
y que haze. **Alf.** Aquí conviene  
engañar à todos tres.

**Cel.** Don Alfonso es, y tiene  
cruzados enrambos pies,  
no ayas miedo que en la vida  
diga lo que estás tratando.

**Rey.** Hanle dado alguna herida?

**Cel.** No, fino que él está roncando,  
como una puerca parida.

**Tar.** Con todo es muy facil cosa  
engañar tres Cavalleros;  
fingirá aora que reposa,  
que tienen estos Christianos  
mas mañas que una raposa,  
y si oye nuestras razones,  
y no está con su costumbre,  
es abrir puerta à trayciones.

**Cel.** Yo tengo plomo en la lumbre,  
para hazer los perdigones,  
echemoselo en la mano,  
que si el brazo me retira,  
su fin no es del todo sano.

**Rey.** Hablaste como un enano,  
que vive à la Puerta Elvira:  
vè por el plomo. **Cel.** Ya voy. *Vase.*

**Rey.** Buena traza ha sido aquesta;  
à M. homia gracias doy.

**Alf.** Ellò una mano me cuesta,  
mas yo mostrarè quien soy.

*Sale Celimo con un Cazo de puchos.*

**Cel.** Ya está aquí el plomo.

**Rey.** Pues echa  
un poco antes que se enfrie  
fobré la mano derecha.

*Echale, y se levanta Alfonso.*

**Alf.** Cuerpo de Dios con mi abuelal  
por Jesu-Christo, que dexé  
al Rey sin diente, ni muela.

**Rey.** Quexafe?

**Alf.** Es mucho me quexe,  
tratando de esta manera?

**Rey.** Pues ha de quexarte un Godo,  
aunque todo se defangre?

**Alf.** Yo à quexarme me acomodo,  
y tu llevate esta sangre,  
porque no se pierda todo.

*Dale con las puchos al Rey en la  
cara, y vase.*

**Rey.** Rabiando và de dolor.

**Cel.** Buena burla le hemos hecho.

**Tar.** Limpia las barbas, Señor.

**Rey.** Enfangrentóme?

**Tar.** Sospecho,  
que es sangre de mal olor.

**Rey.** Sin duda estava dormido;  
no veis qual se levantò,  
sin tiento, y despavorido?

**Tar.** Mas como no preguntò  
el fin, ni porque avia sido?

**Cel.** Tal le devió de dexar  
el dolor. **Rey.** Pesame dello,  
que es muy pesado burlar  
con fuego. **Cel.** No nacerà vello  
tan presto en aquel lugar.

**Rey.** Muy à gusto se ha hecho todo;  
yo voy seguro, y contento,  
de que ni Alarbe, ni Moro,  
no me echará de mi asiento.

**Tar.** Vamos, limpiarele todo. *Vanse.*  
*Sale Zara.*

**Zara.** Temores mal nacidos,  
sospecchas tristes de mi mortal daño;  
pues ya sois conocidos,  
no me mateis ogaño,  
que el que viene tendré mayor redaño.  
De Alfonso mi querido  
pienso que he de perder la compañía,  
serè otra triste *Dicalia*, do  
que yà no podrè ser la que solia,

## El Rey Don Alfonso

pues tengo por mi daño,  
lo que dirá quien foy antes de un año:  
Qué hará mi Alfonso aora?  
Si avrá comido, si estará en ayunas?  
Mas que estoy puesta en calma,  
no es mi Principe aquel? Venir le veo,  
dadme albricias mi alma,  
pues me enseña el deseo  
baylor la zarabanda, y el guineo.

*Sale Alfonso con la mano rebuelta  
de trapos.*

*Alf.* Valgame Dios como tarda *ap.*  
el Zamorano Correo!

*Zar.* O centro de mi deseo!

*Alf.* O Zara bella, y gallarda!

*Zar.* Qué tal os fentis?

*Alf.* Muy malo,  
aunque está la llaga entera.

*Zar.* Sabe el Cielo que quisiera  
veros colgado de un palo.

*Alf.* Eflo, mi Señora, tengo  
que servir, y agradecer:  
mas yo lo daré à entender,  
si solo un mes me detengo.

*Zar.* Pues do quereis ir Infaute?

*Alf.* Señora, à cazar mochuelos.

*Zar.* Dizeslo por darme zelos?

*Alf.* No digo à fee de tu amante.

*Zar.* Morireme yo sin vos,  
y os pedirán mi muerte.

*Alf.* Mi Zara, pues de essa fuerce,  
antes yo enferme de vos,  
dè à mis afnos torzón,  
farna tengan mis bezerrós,  
rabia me mate los perros,  
y un Aguila à mi falcon.  
Y si para darme queexas,  
hallares en mi ocasiones,  
cubrame de fabañones,  
de los pies à las orejas.

*Zar.* Antes, mi Alfonso querido,

que yo tal desgracia vea;  
se ablande la borra, y lana,  
y se endurezcan las piedras.  
Antes q̄ en tu cuerpo hermoso;  
que à un costal de paja afrenta,  
en buen talle, y gallardia,  
en buen ayre, y gentileza,  
yo vea farna, fabañones,  
lamparones, y viruelas,  
tiña, arestin, y diviessos,  
dolor de costado, y secas.  
A los viejos se les caygan  
de quatro en quatro las moclas;  
arrugenseles las caras,  
y se les pelen las cejas,  
Acorteseles la vida,  
y las narizes les crezcan;  
sepales el vino mal,  
y bien el agua les sepa,  
que mi Alfonso en tu ausencia;  
ni el fuego enfria, ni el granizo quea  
Haga calor en Verano, *(ma)*  
en Febrero, y Abril lleva,  
y à poder de agua, y de Sol,  
maduren las verengenas.  
En figura de abechucho  
baxe el Austru por las selvas;  
y entre esparragos, y ubas,  
responda el eco en las cuevas.  
Brame el Toro enamorado,  
porque llevò la Bezerra  
el Preste Juan de las Indias,  
cavallero en una cerda.  
Murmuren los Labradores  
de quien el Reyno gobierna;  
que por no aver zanahorias,  
cayò su perro en la alberca.  
Y en fin, zanahoria, perro,  
Labrador, Toros, y selvas,  
Sol, abechucho, y Verano,  
si tu te vàs, se entristezcan,

que

que mi Alfonso en tu ausencia, (ma-  
ni el fuego enfria, ni el granizo que-

*Alf.* Enjugad aquellos ojos;  
valgate el diablo por perra,  
que podreis creer, que os amo,  
qual merecen vuestras quejas.  
Y sino es mi amor mas firme,  
que para el fuego la cera,  
me caygan las maldiciones,  
que pronunciare mi lengua.  
Plegue al Cielo, Zara hermosa,  
no lleven fruto las piedras,  
mas que si fueran de azero,  
aunque mas siembren en ellas.  
Plegue al Cielo que no lleve  
agua el prado, el rio yerba,  
ni halle por Enero guindas,  
ni por el Mayo amazenas.  
Y si fuere sin dineros  
por medio Sierramorena,  
me falgan quinze Ladrones;  
y me dexen sia moneda.  
No vea de noche al Sol,  
ni de dia las Estrellas,  
ni halle vino en el pozo,  
ni gota de agua en la cueva.  
Halle abictto el bodegon,  
quando mas hambre padezca;  
y lo que entonces comiere,  
en substancia se me buelva.  
Y permitan los Cielos, Zara bella,  
que si cierro los ojos, no te vea.  
Venga en Octubre el Otoño,  
en Abril la Primavera,  
en Julio Caniculares,  
y en Febréro la Quaresma.  
Pongase el Sol á las tardes,  
poco despues de Completas,  
y no salga hasta otro dia,  
antes de tocar á Tercia.  
Si acaso se me antojaren

algunos higos, ò brebas;  
si fuere por Navidad,  
no los halle en las higueras.  
Y si estuviere cansado,  
quando sentare pretenda,  
si el banco estuviere baxo,  
se me endoblequen las piernas.  
Y en fin, higuera, y higos,  
azero, guindas, y cera,  
el agua, la yerba, y prado;  
Ladrones, Sierramorena;  
Otoño, Caniculares,  
bodegones, y bodega;  
sino te cuento verdad,  
sobre mi inocencia venga,  
y permitan los Cielos, Zara bella,  
que si cierro los ojos, no te vea.

*Sale Celimo.*

*Cel.* Desesperado, y zeloso *ap.*  
vengo, quizá por mi daño,  
á buscar un desengaño.

*Alf.* Aparta del rostro hermoso;  
Zara, el recamado paño,  
no eclipses tus dos luzeros,  
cuya luz esta Alma adora,  
quiebra en mi tus huevos hueros;

*Cel.* Vive Dios, que está la Mora  
haziendo por el pucheros.

*Alf.* No anubeis el claro Cielo.

*Zara.* Pues me dais tan malos ratos;  
y me dexais sin consuelo,  
yo me arrastrarè en el suelo,  
y enfuciarè mis zapatos.

*Alf.* No bagas tal, mi Zara bella;  
que es agravir tu beldad.

*Cel.* Y èl tambien llora por ella,  
viose tan gran maldad!

*Alf.* Eres mi Sol. *Zar.* Tu mi Estrella.

*Alf.* Tu mi Cielo. *Zar.* Tu mi almario.

*Alf.* Tu mi gaban. *Zar.* Tu mi alforja.

*Alf.* Tu mi mar. *Zar.* Tu mi antorcha.

*Alf.*

*Alf.* Tu mi Doctor. *Zar.* Tu mi Boticario.

*Alf.* Mi espètera. *Zar.* Mi arcabuz.

*Alf.* Mi Almofrez. *Zar.* Mi gerifalte.

*Alf.* Mi iluminacion. *Zar.* Mi esmalte.

*Alf.* Mi ballesta. *Zar.* Mi mistifuz.

*Alf.* Quieresme mucho mi bien?

*Zar.* Quierote mil vezes mucho.

*Cel.* Quien sufriera lo que escucho?

ha Zara? *Zar.* Quien llama? *Cel.* Ven,

que la Reyna està esperando

ha rato. *Zar.* Bien; perdona.

*Alf.* Soy tu mico.

*Zar.* Yo tu mona. *Vanse.*

*Alf.* Mahoma sea de tu vando,

valgate el diablo la perra,

si de ti puedo apartarme!

no es bueno que han dado en darme

à titulo de amor guerra!

*Sale Celimo.*

*Cel.* Sino estàs de priessa, Alfonso,

oy entre cosas mayores,

à cerca de mis amores,

te quiero hablar un responso.

*Alf.* Siempre estoy desocupado

para servirte. *Cel.* Effen esto estimo.

*Alf.* Di lo que quieres Celimo.

*Cel.* Temo mucho el darte enfado,

auque tengo razon mucha,

no sè si quieres oirme.

*Alf.* Pues què tienes que dezirme?

dilo presto, acaba. *Cel.* Escucha.

Avrà cosa de mil años,

los ojos de Zara vi,

lo que senti en ver sus ojos,

no ay que referirte aqui.

Basta dezir que su vista,

me pareció axonjoli:

tampoco ayrà que dezirte,

que no es deuda del soss.

Y que tuvo un primo zurdo,

que nunca rezò à San Gil.

Dexo aparte el aver sido  
pariente del quis, vel qui,  
y saberle de memoria,  
desde el principio hasta el fin.

Y assi para no cansarte,  
solo quiero referir,  
lo que nos passò à los dos,  
despues que ella me viò à mi.

Contentaronle mis barbas,  
que aunque aora estoy assi,  
fue muy lampiña, mi madre,  
y yo sin barbas naci.

Hasta venir tu à Toledo,  
favores me hizo cien mil,  
de cintas, y de cabellos  
mas de medio zelemín.

Mas despues que ella te viò,  
no haze mas caso de mi,  
que el Papa de un Labrador,  
y el Rey de un maravedí.

Bien, noble Infante Alfonso,  
que no merece servir  
ella à tus pages de espada,  
ni hazerles el peregril.

Pero como con todo esso,  
que amor es como Albañil,  
que tiene las manos blancas,  
y tiznan como el candil.

Mira, Alfonso, tu nobleza,  
que eres pariente del Cid,  
y puedes con Almanzor,  
en mostachos competir.

Esta es una Mora infame;  
nacida en Amonacid,  
engendada en un rastrojo,  
hecha en un cavicami.

Siempre amanece en ayunas,  
y duerme sin escupir,  
y aun le guele mal un ojo,  
no lo quisiera dezir.

Su padre fue buñuelcro,

y su abuelo fue Alguacil,  
 su visabuelo Corchete,  
 su tatarabuelo un vil.  
 Mira tu con tantas tachas;  
 sin otras, que por suplir  
 la prolixidad, no digo,  
 como irá à Valladolid.

No lo he dicho por enojo;  
 que contra ella concebí,  
 sino por quererla mal,  
 y quererte bien à ti.

*Alf.* Bien muestras, Celimo amigo;

la nobleza de tu pecho,  
 y que todo aquesto has hecho,  
 por estar tan bien conmigo.  
 Mucho mi linage ensalzas,  
 aunque mucho mas merezco,  
 y en recompensa te ofrezco  
 un gergon de medias calzas.  
 Y porque mas te asegures  
 en tus antojados zelos,  
 como por los altos Cielos,  
 y tu Mahomà me jures  
 de no dezir à ninguno  
 lo que te dixere aqui,  
 yo harè , como por mi,  
 gozès tu dueño importuno.

*Cel.* Como dar parte? Burlando  
 me corro de que esso digas,  
 por el colecto, y las ligas  
 del Escudero de Orlando;  
 por los huesos de la caba,  
 por el Colifco de Roma,  
 por las barbas de Mahoma,  
 y el muro de Calatrava,  
 por el freno, y espaidar  
 del gran cavallo de Troya,  
 por el sepulcro, y la hoya  
 del valeroso Anibal:  
 Por mi madre, por mi abuela,  
 de no dezir noche, y dia

al Rey esta boca es mia:  
 Dime tu intencion. *Alf.* Dirlo.  
 Sabrás, valeroso Moro,  
 que avrà seiscientos Veranos,  
 que yo naci , tan chiquito,  
 que no calzava zapatos.  
 Quando yo quise nacer,  
 mi madre estava de parto;  
 que mi padre no paria,  
 porque no estava preñado.  
 Fue un año, que por caminos  
 iban à Burgos los carros,  
 quando se davan las piedras  
 en las calles con los cantos.  
 En mi propria vezindad,  
 se viò aquel año un milagro;  
 que habló estando á la mesa  
 una niña de quinze años.  
 Y estando junto al Concejo,  
 y el Cielo sereno, y claro,  
 se viò caer de repente,  
 yendo por vino, un muchacho;  
 Y como avian sucedido  
 cosas tan dignas de espanto,  
 quiso la naturaleza  
 mostrar en mi otro mas raro:  
 Y fue que saqué primero,  
 que la cabeza, la mano,  
 que estava por la muñeca  
 afida, y pegada al brazo.  
 Viendo tan notable monstruo;  
 mis abuelos consultaron,  
 con los mas fabios que huvo  
 desde Leganitos al Rastro.  
 Dixo uno , que era seña,  
 que sería Boticario,  
 que los de este oficio tienen  
 en los almirezès manos.  
 Dixo otro , que Reloxero  
 de los de rueda , fundado,  
 en que para ver las horas,

tambien tienen estos manos.  
 Otro, que Bodegonéro,  
 y que gastaria de ordinario  
 manecillas de cabrito,  
 q̄ aunque pequeñas, son manos.  
 Uno, en fin, de mas edad,  
 y el mas experimentado,  
 porque èntre hombres de letras,  
 no es gordo el q̄ està muy flaco.  
 Dixo ganaria à Toledo,  
 esto en virtud de una mano,  
 que me abrafarian con fuego,  
 porque estava el Sol en Cancro.  
 Lo uno yà està cumplido,  
 para lo otro estoy manco,  
 que di la palabra al Rey,  
 mal aya quien trata engaños,  
 de no salir de Toledo,  
 sin que èl me aya mandado,  
 que me vaya, esto tres vezes,  
 y asì estoy juramentado.  
 Si tu ordenasses un juego,  
 donde yo entrasse cantando;  
 yo te enfadaria de fuerte,  
 que lo mandasse, y aun quatro.  
 Dexarete à Zara libre,  
 y si gustareis, entrambos  
 ireis conmigo à Zamora,  
 donde aprendais canto liano.

*Col.* Dame èssopies, si esto cumples,  
 podràs echarme esse, y clavo,  
 que al Rey yo le harè que juegue  
 al Alxedrez en Palacio.

*Alf.* Tuya serà Zara, y yo  
 quedarè por renaquajo.

*Col.* Yo voy à dar traza de esto,  
 que no vâ este enredo malo. *Vase.*

*Alf.* Si este socorre mi intento,  
 y yo de Toledo salgo,  
 verà Almanzer lo que valgo,  
 èntre buñuelos de viento.

Mas no sè como no viene  
 mi Correo deseado;  
 sin duda, pues no ha llegado;  
 no à partido, ò se detiene.  
 Pero no es aquel que viene  
 con su lancilla, y alforja?  
 Yà mi pensamiento forja,  
 que llega, y no se detiene.

*Sale el Correo.*

*Cor.* Gracias à Dios que te he hallado,  
 que ha que te busco tres dias  
 medio borracho. *Alf.* Tenias  
 lo mas del camino andado.

Què ay de nuevo por allà?

En què estado están las cosas?

Ay muy grandes mariposas?

*Cor.* Esta por mi lo dirà. *dale la Carta.*

*Alf.* Cuya es?

*Cor.* De tu hermana Urraca.

*Alf.* Còmo queda? *Cor.* Con jaqueca.

*Alf.* Serà muy gorda. *Cor.* Mas seca,  
 y mas sutil, que una estaca.

*Alf.* Duero passà todavia  
 por do solia passar?

*Cor.* Si Señor, y àzia la Mar  
 vâ corriendo cada dia.

*Alf.* Viene muy mojado?

*Cor.* Mucho,

y mas que los dias passados;  
 con las aguas, y nublados,  
 vino un notable aguaducho,  
 y se llevò de camio  
 quantà agüa pudo coger.

*Alf.* Murìò alguno?

*Cor.* Una muger.

*Alf.* Mas falta hiziera un pollino?  
 zora veamos que dice  
 mi hermana.

*Cor.* Tu Alteza vea

lo que dice, y me lo lea,  
 porque no me aromadize.

**Lec.** En perdida tan grande, como la del Rey mi Señor, (que Dios tiene) el consuelo que queda, que no es cada día, que en su lugar ha quedado V. M. de quien esperamos que hará lo que quisiere, como nuestro Rey, y Señor. Aí van los rocines, no están muy gordos, porque son enamorados, mas tienen lo que han menester para lo que se pretende, que es ser callados. V. M. los honre, y acaricie, como quisiera que lo hizieran con su Persona, si fuera rocin. *Guarda Dios à V. M. de Zamora, oy Martes à medio día despues de cenar.*

Doña Urraca.

**Alf.** Esto viene muy acuento, vete à la vega, y espera à los pies de una escalera; que yo baxaré al momento. Para poder desafirme, solo falta la licencia, y yá voy à despedirme.

**Cor.** Dize bien en mi conciencia, y luego podré partirme: yo voy à herrar los cavallos; por no aguardar à despues.

**Alf.** Hazlos herrar al revés, y vè á almorzar unos callos;

**Cor.** De herradura?

**Alf.** No, panderero.

**Cor.** Pues de qué?

**Alf.** De Mondonguero:

**Cor.** Voy por ello à la posada.

**Alf.** Yo tambien entrarme quiero. *Vás.*

*Salen el Rey Almanzor, y Tarfe con un tablero de damas.*

**Tar.** Para que entienda su Alteza, que si juego con cydadado, le puedo dar una pieza, traygo yá el juego entablado.

**Rey.** Pues assientate, y espierza. *Sientanse.*

**Tar.** Este tengo de ganar, y trás esté quatro, ò cinco.

**Rey.** Mas no nada. **Tar.** Qué vâ?

**Rey.** Un brinco para el turbante à pa- y comienza, que esta treta (gar, no la huvieras tu visto hasta aora.

**Tar.** Por la Reyna mi Señora, que he de ganar. **Rey.** Pues aprieta, y haz como leal vasallo, y vâ la honra à este juego, juega à gusto, y con fossiego.

**Tar.** Jugar quiero este cavallo.

**Rey.** Soy un asno. **Tar.** Yá lo veo.

**Rey.** Paciencia, buelvo à entablar: digo me pueden ochar un grande albardon. **Tar.** Si crece. *Sale Alfonso con una guitarra.*

**Alf.** No he venido à muy mal tiépo, ap: que jugando el Rey está, y si pierde no querrá, que cante por passa tiempo. *Canta lo que quisiere.*

**Rey.** Donosa voz en verdad, para un buen renegador. Vete de aí rebolvedor.

**Alf.** Yo me iré de la Ciudad. *ap.* *Canta.*

**Rey.** Bien canta, si lo dexasse.

**Tar.** Lo que parece à su tia en la voz. **Rey.** Pues cantava mejor, sino porfasse.

Vete en buen hora por Dios Alfonso, y jugar me dexa.

**Alf.** No tendrás de mi quexa, *ap:* Almanzor, que yá vâ dos. *canta.*

**Rey.** Alfonso, yá andas grossero, pues desgraciado me vès; vete de aí sino quieres, que te dê con el tablero.

C

Alf.

*Alf.* Ya tercera vez lo dixo, ap-  
tres vezes me lo ha mandado,  
y pues cumpli lo jurado,  
no quiero ser mas prolijo;  
voy, que aguardandome están  
armas, cavallos, y dinero,  
en habito de Romero,  
no me conozca Galvan. *Vase.*

*Rey.* Ya parece que me enmiendo,  
estas tretas son jugadas.

*Tar.* Yo, Señor, en las tocadas  
de tu Alteza, que en comiendo,  
y à no tener yo diviesses  
pensara, así Alà me guarde,  
llevar ganado esta tarde  
para un pollino sin fessos.

*Dize dent.* Que se vâ, que se vâ.

*Rey.* Quien altera mi Palacio?

*Tar.* Yo irè à ver lo que passa. *Vase.*  
*Sale Zorayda.*

*Zor.* Estàse ardiendo tu casa,  
Rey, y jaegas con tanto espacio?

*Rey.* Pues, Zorayda, ay novedad?

*Zor.* Muy grande. *Rey.* Di que ha sido?

*Zor.* Que el Infante Alfonso es ido.

*Rey.* A donde? *Zor.* Dizen en verdad,  
que por el muro  
se descolgò en un capacho.

*Sale Tarfe.*

*Tar.* Al fin era este hombre macho,  
y siempre lo bebía puro. (mo,

*Rey.* Y quien vâ con èl? *Zor.* Un su pri-  
en figura de Correo,

y à lo que dizen, y creo,  
el nuevo Alcayde da Celimo.

Soltè un sacre, y una perra  
tràs ellos, mas fue muy poco.

*Rey.* La rifa me buelve loco:  
toca al arma, guerra, guerra,  
tocad aquellas caxas, y trompetas,  
que, se fue sin echarme unas soletas.

➔ JORNADA TERCERA. ➔

*Salen Doña Urraca, Arias Gonzalo,  
y el Cid.*

*Ari.* Enjuga, Infanta; la faz,  
maguer que plañir es justo,  
que en un semblante robusto,  
no parece bien llorar.  
Si plugo al Cielo llevar  
à nuestro Rey justo, y finto;  
con el vuestro triste planto,  
no lo podreis remediar.  
Enjuga las trenzas de oño,  
y las mexillas de grana,  
que Elvira la vuestra hermana;  
guindas yâ avrà en el alegre Toro.

*Urr.* Y ante ella lo que mas guste,  
que yo affigida, y cuitada,  
nacida en hora menguada  
la vispera de Santiuste,  
he de arañarome. *Ari.* Inhumano  
es esse rigor, no intentes  
tal desaguifado. *Urr.* Dientes  
me quedad, pueblo inhumano,  
con los dientes he de dar  
bocados en un cerrojo.

*Cid.* No tomeis, Infanta, enojo;  
que ocasion avrà, y lugar,  
para que te arañes toda  
de la cabeza à los pies,  
y tratemos de la boda,  
y maltratate despues.

*Urr.* Yâ estoy un poco mas mansa;  
y el dolor se vâ afloxandò.

*Cid.* Qualquiera dueña en sablando  
de desposorio descansa.  
Atended à vuestro gusto,  
Doña Urraca, por aora;  
que se quexara Zamora,  
que no facéis lo que es justo.

Y si os cansan los chapines,  
en el mi troton rodado,  
podeis salir al prado,  
à caza de matachines.  
Si la vayeta os enfada,  
poncos un verde mongil  
de Bretaña, ò torongil,  
y fino, no os pongais nada.

Lo que es mi persona, y renta,  
està, Infanta, al mandar vuestro,  
que nunca dà el Cielo nuestro  
favor, como estar contenta,  
q aunque pobres, somos Godos.

*Urr.* Yo os lo agradezco por cierto,  
porq aunq mi hermano es muerto,  
en Madrid continuo ay lodos:  
còmo os vâ de los divieslos?

*Cid.* Los de abaxo del obligo,  
todavia se estan tieffos,  
el de junto à los ojetes  
del jubon, està mas blando.

*Urr.* Idos de continuo untando  
con azeyte de Corchetes,  
un poco de azafran en piedra  
con unos mocos de mona,  
molido bien en tahona,  
con unas hojas de yedra,  
es muy gran madurativo:  
mas si quereis abreviar  
la cura, yo os quierò dar  
otro. *Cid.* La merced recibo.

*Urr.* Tomad de hongos un feron,  
y en un puchero à la lumbre,  
los coced en media azumbre  
de agua, en fuego de carbon:  
poncdlos de media à medio  
del fuego, y aveis de herbillos  
hasta que los dos quartillos  
queden en azumbre y media.  
Comereis al dia de aquesto  
seis arrobos, y unos baños,

que si los tomias cien años,  
no vos morireis tan presto.

*Cid.* El Cielo te dè deleyte,  
bella Infanta soberana,  
embia à mi casa mañana  
por una criba de azeyte,  
que estoy muy agradecido  
del confejò que me das.

*Urr.* Pruebalo à hazer, y veràs  
trabajo, y tiempo perdido.

*Sale el Correo.*

*Corr.* Gracias al Cielo que llego  
à tus soberanos pies.

*Urr.* Quien eres?

*Corr.* Yà no conoces  
à Bustillo el Montañes?

*Urr.* O amigo! que ay de mi hermano?

*Corr.* Yo, Señora, lo dirè.

*Urr.* Dilo presto, pues que faces?  
quieres verme muerta à tus pies?

*Corr.* Con la carta, y los rocines,  
que me diste antes de ayer,  
partì avrà quarenta dias,  
à la Ciudad de Jaèn.

No hallè alli al Rey mi Señor,  
porque en su vida allà fue,  
mas hallè un Sacristan tuerto,  
que no supò dezir del.

Diòme cartas de favor,  
para el Convento de Ucles;

pero no llevavan porte,  
y en el Tajo las echè.

Cansaronse los rozines,  
antes de entrar en Xerez,  
no me espanto, estavan flacos,  
y iban casi siempre apie.

Tratè alli de regalarlos,  
que avia buen alcazer,  
quedaron tieffos, y lucios,  
y mas gordos, que un papel.  
Andando por mis jornadas,

al gran Toledo lleguè,  
 que no importan barbas rucias  
 á quien tiene amor, y fee.  
 Como no sabìa las calles,  
 andava echo un palafren  
 del Alcazar á la Vega,  
 desde el barco á Zocodover:  
 Muchos topè por las calles,  
 que no pude conocer,  
 que si amor es verdadero,  
 no repara en interès.  
 En fin, un Jueves alegre,  
 vispera de amanecer,  
 que el Jueves allá en Toledo,  
 despues del Miercoles es.  
 Hallè en Palacio á tu hermano,  
 y á lo que pude entender,  
 avia rato que esperaba,  
 porque el pensar, no es saber.  
 Quisimos salir de noche,  
 mas los Portereros del Rey,  
 avian cerrado las puertas,  
 mal aya quien fia en muger.  
 Eçhamonos por el muro,  
 en un ceston grande el Rey,  
 y yo entre dos facas de paja:  
 quien viò tan lindo entremès?  
 Partimos á mas andar,  
 y al punto de amanecer,  
 avia mas de media hora,  
 que el Relox dava las diez:  
 Sintieronle del Alcazar,  
 y quisieronos preñender,  
 pero como eramos pocos,  
 no pudieron, ni huvo quien.  
 Con salud viene tu hermano,  
 aunque del mucho correr,  
 pienso que vendrà escocido,  
 y así serà menester,  
 que prevengan albayaldè,  
 y trapos que se poner,

que para mi, que soy calvò,  
 bastan estopas, y pez.

*Urr.* Amigos, mi hermano viene,  
 como fidalgos faced,  
 no es justo que así nos halle,  
 á su servicio atended:  
 falgamosle á recibir.

*Ari.* Bien lo ha dicho su merced.  
*Cid.* Vamos, que es muy justo, y yo  
 voy ha hazer mi menester. *Vanse.*

*Salen Celimo, y Zara.*

*Cel.* Hasta quando, Zará hermosa,  
 dexarás de darme pena?  
 quando serás verengena?  
 quando serás mariposa?  
 quando verás que te quiero?  
 Y fino miras en puntos,  
 andaremos siempre juntos,  
 como caxas, y tintero.

*Zar.* Celimo, en vano te causas,  
 tus males son sin compas,  
 que me encolerizas mas,  
 quando piensas q̄ me amansas.  
 Aunque mas tu amor me diga,  
 serà negocio escusado,  
 mientras no diere un bocado  
 al Infante en la barriga.

*Cel.* Pues porque veas te estimo,  
 y que procuro agradarte,  
 y que en amor Durandarte,  
 no hizo ventaja á Celimo.  
 Si quieres irè contigo,  
 en venganza de tu agravio,  
 verás qual te desagravio,  
 y vengo de tu enemigo.  
 Y le darè muerte fiera,  
 como palabra me des,  
 que querrás ser despues,  
 en la Corte mondonguera,  
 que es officio ganancioso,  
 y al fin, se gana dinero.

*Zar.*

*Zar.* Como fū me des primero  
la fee, y palabra de esposo,  
con solo que me acompañes,  
y en el campo me azadrines,  
harè que tus escarpines  
en su sangre ingrata bañes.  
Serà bien para el viage,  
por amor de las barrigas,  
llevar pan para hazer migas,  
y mudar galas, y trage:  
y en habito de Españoles,  
un passo detrás de otro,  
nos iremos en un potro,  
devanando caracoles.

*Cel.* Traz a tu gusto, y dispon  
como mejor te parezca.

*Zar.* Vamos, que antes que amanezca  
he de estar en Alcorcon. *Vanse.*

*Salen el Rey Don Alfonso, Doña Urraca,  
Arias Gonzalo, y el Cid, tocan ins-  
trumentos, y sientanse Don Al-  
fonso, y Doña Urraca.*

*Alf.* Trás tan insufrible guerra,  
y trás tan prolijo llanto,  
nada me agrada tanto,  
como unas turmas de tierra;  
tienen no sè que gustillo,  
que dà apacible labor.

*Urr.* A mi me sabe mejor,  
si està caliente el caldillo:  
mas dezidme, hermano mio;  
còmo os ha ido en Toledo?

*Alf.* Enfermè de roncar quedo  
ca un aposento frio,  
mas luego convalecí,  
y cobrè entera salud,  
y aprehendi à tocar laud,  
y à gustar axonjoli.

*Jrr.* Muchas cosas nos traireis,  
que diz, q es Ciudad muy rica.

*Alf.* Traygo una gentil botica,

para quando vendimicis;  
unas botas de camino,  
sin capelladas, ni cañas,  
y para las telarañas,  
un grande varal de pino.  
Traygo un Mico, y una Enana;  
para que os sirva de dueña,  
y una mula de estameña,  
que come barro de lana.  
Pero lo que es mas que todo;  
traygo reliquias sin cuento,  
que topè en el aposento  
del penultimo Rey Godo.  
Es un poco de la albarda  
de la burra de Baalan,  
y del abuelo de Adan  
un broquel, y una albarda;  
La quixada con que un dia  
diò Abèl muerte à Cain,  
y la suela del chapitel,  
que fue de la Epifania.  
Del Levitico una gorra;  
con toquilla de vengala,  
con una pluma del ala  
del Angel que fue à Gomorra;  
con otras cosas de precio,  
que si os las nuestro vereis.

*Urr.* Suplico que nos las deis.

*Alf.* Por poderlas dar las precio:

*Salen Celimo, y Zara rebozados.*

*Zar.* Quien es aqui el Rey Alfonso?

*Cid.* No lo aveis visto, Zamarro,  
en lo galan, y vizarro,  
el cabello largo, y tonfo?

*Zar.* A ti, Alfonso el desleal,  
el perjuro, y atrevido,  
el burlador de doncellas,  
quien tan gran maldad ha visto!  
el engañoso, el arento,  
el que se precia de lindo,  
y es el peor de los hombres:

yo el mas agraviado, pido  
batalla de cuerpo à cuerpo,  
y te reto, y desafío.

Retote el pan, y la carne,  
el azeyte, el agua, y vino,  
el repollo, y verengenas,  
con los nabos, y el rozino.

Retote el cuerpo, y el alma,  
el redaño, y entrefijo,  
las rodillas, y las corbas,  
las renes, y intestinos.

Reto las ropas de lana,  
y las camisas de lino,  
las botas, y los zapatos,  
los calzones, y vestidos.

Retote armas, y cavallo,  
cabezadas, los estrivos,  
mochila, y caparazon,  
peto, y espaldar Morisco.

Reto en el campo las yerbas,  
los montes, prados, y riscos,  
las lagunas, y las fuentes,  
los arroyos, y los rios.

Reto en el Jardin las flores,  
el jazmin, y el junquillo,  
la retama, el mirabel,  
la mosqueta, y el tomillo.

Retó en la cozina el cazo,  
el mortero, y el tornillo,  
afadores, y almirez,  
azafran, clavos, cominos.

Y reto, en fin, todo quanto  
tienes, tendrás, y has tenido,  
así antes de nacer,  
como despues de nacido.

Y à los que escuchando están,  
les pido, ruego, y suplico  
salga uno solo à tu lado,  
pues traygo solo un padrino.

*Cid.* Para pedir campo al Rey,  
nò basta un hombre qualquiera,

que segun la ley del duelo,  
es menester que Rey sea.  
Y así, Morillo arrogante,  
podrás bolverte à tu tierra,  
que los Reyes de Castilla,  
no entran con nadie en guerra,  
y así todo quanto tu has retado,  
tacitameete, ò expressa,  
yo lo buelvo à defretar,  
que así se usa en mi tierra.

Defreto el cuerpo, y el alma,  
el entrefijo, y las telas,  
las barbas, y las narizes,  
los oídos, y las cejas.

Defreto el pan, y la carne,  
el repollo, y verengenas,  
agua, nabos, y tozino,  
las coles, y la manteca.

Defreto ropas de lana,  
y qualquier cosa de seda,  
botas de camino, y ligas,  
escarpines, y calzetras.

Defreto el cavallo, y armas,  
peto, espaldar, y rodela,  
capazete, almete, y gola,  
vigore, zelada, y grevas.

Defreto el campo, y los rios,  
montes, valles, fuentes, selv<sup>as</sup>,  
los riscos, y los peñascos,  
las lagunas, y las yerbas.

Defreto el Jardin, y flores;  
mirabeles, y azuzeas,  
junquillos, rosas, jazmines;  
alelies, y violetas.

Defreto de la cozina  
los cazos, y las calderas,  
el almirez, y el mortero,  
cebollas, ajos, y especias.

Defreto, en fin, todo quanto  
retaste con falsa lengua,  
y todo quanto retares,

fi dos mil años vivieras.  
Y porque las obras dan  
testimonio en las afrentas;  
de las palabras mal dichas,  
y no las palabras mesmas:  
estese el Rey mi Señor,  
que yo basto para treinta;  
y aun si me ametino un poco:

*Alf.* Basta, Rodrigo.

*Zara.* Quisiera,  
que fuera mi igual en armas.

*Cid.* Yo soy igual à qualquiera,  
excepto al Rey mi Señor.

*Zar.* Y à mi. *Cid.* En què?

*Descubrese.*

*Zar.* En que soy hembra.

*Alf.* Zara?

*Zara.* Señor? *Alf.* Eres tu?

*Zar.* No lo echa de ver tu Alteza?

*Alf.* Quien es essotro?

*Zara.* Celimo.

*Cel.* Què es lo que haze esta perra? *ap.*  
por Dios no sè, estoy mortall  
que dize, que vengar se intenta.

*Zar.* Aora es tiempo, Don Alfonso,  
que la mi honra me buelvas,  
pues sabes que te la di  
à guardar una Quaresma.

*Alf.* Yà es otro tiempo, mi Zara;  
oy soy Rey, y entonces era  
un pobre Infante, y así  
desiste de tu querella.

Y si en mi Reyno quereis  
quedaros, à poner tienda  
de buñuelos, miel, y pasas;  
dareos señalada renta;  
mas con condicion, que dexe  
Celimo la falsa seta,  
del fementido Mahoma,  
à la Santa Fè se buelva.

*Cel.* Por lo que yo en esto gano;  
y porque el alma se alegra,  
con la nueva conversion,  
doy el sì por mi, y por ella.

*Alf.* Denles quarenta Ciudades;  
y à Zara mis calzas viejas,  
para hazer un faldellin.

*Zar.* Vivas mas que una bezerra.

*Cor.* Yo, Señor, naci en las malvas;  
tu Magestad no se acuerda  
del camino de Toledo,  
y de la cansada legua  
de Cabañas, y la moza  
que nos engañò en Illescas?

*Alf.* May bien me acuerdo de todo;  
de mis montes, y mis selvas  
te hago Alcayde, y Juez,  
que de esta fuerte se premian  
los Vassallos, que à sus Reyes  
sirven en la paz, y guerra.

*Cor.* Vivas seiscientos mil años.

*Alf.* Vamos, porque aqui fenezca  
el juramento cumplido:  
y dà fin esta Comedia.

F I N.